

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SOFTVÉRU A LICENCIE

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka  
v spojení s ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov medzi  
nasledovnými zmluvnými stranami

(ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ: **Mesto Galanta**  
Mierové námestie č. 940/1  
924 18 Galanta  
IČO: 00305963  
Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.  
IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132  
Štatutárny zástupca: Mgr. Peter Kolek, primátor

(ďalej len "objednávateľ")

a

Poskytovateľ: **DATALAN, a.s.**  
Krasovského 14  
851 01 Bratislava  
IČO: 35 810 734  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
IBAN: SK87 1100 0000 0026 2710 6780  
Štatutárny zástupca: Ing. Dušan Gavura, člen predstavenstva  
Zapísaný: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1,  
oddiel: Sa, vložka č. 2704/B

(ďalej len "poskytovateľ")

## 1. Úvodné ustanovenia

1.1. Táto zmluva sa uzatvára na základe cenovej ponuky, ktorú predložil poskytovateľ objednávateľovi za účelom ponuky dodania licencií Microsoft Exchange online 1.

## 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Touto zmluvou sa poskytovateľ zaväzuje, že objednávateľovi poskytne licencie podľa prílohy č. 1 zmluvy (ďalej tiež "Softvér"), vrátane všetkých práv, ktoré sú potrebné na ich riadne používanie podľa podmienok tejto zmluvy a podmienok uvedených v prílohe č. 2 zmluvy,
- 2.2. Touto zmluvou sa zároveň objednávateľ zaväzuje, že Softvér prevezme a za riadne poskytnutie Softvéru a všetkých práv potrebných na jeho riadne používanie podľa podmienok uvedených v tejto zmluve riadne zaplatí poskytovateľovi dohodnutú odplatu.
- 2.3. Objednávateľ plne znáša riziko za výber Softvéru pre dosiahnutie zamýšľaného účelu.

### 3. Dodanie a používanie Softvéru

- 3.1. Poskytovateľ poskytne počas platnosti tejto zmluvy Softvér podľa prílohy č. 1 zmluvy. Objednávateľ je oprávnený počas platnosti zmluvy zmeniť počet licencií, a to tak, že zmenu ich počtu nahlási poskytovateľovi e-mailom na adresu: [galantaservis@datalan.sk](mailto:galantaservis@datalan.sk) najneskôr do 20. dňa v mesiaci, ktorý predchádza mesiacu, v ktorom má byť zmena počtu licencií uskutočnená. Zmena počtu licencií nemá vplyv na jednotkovú cenu za licenciu. V prípade, ak objednávateľ zmenu počtu licencií nenahlási podľa podmienok uvedených v tomto bode zmluvy platí, že mu dodávateľ dodá pôvodný (posledný nahlásený) počet licencií.
- 3.2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť pre objednávatel'a prostredníctvom siete internet:
  - a) automatickú aktualizáciu Softvéru podľa potreby počas doby účinnosti tejto zmluvy.
- 3.3. Dodanie licencií a zmena ich počtu sa potvrdí v protokole, a to do 3 pracovných dní od splnenia povinnosti. Formu a potvrdenie protokolu si zmluvné strany dohodnú osobitne. Objednávateľ nie je oprávnený bezdôvodne odoprieť potvrdenie protokolu. Ak objednávateľ bezdôvodne odoprie potvrdiť protokol má sa za to, že objednávateľ splnenie povinností poskytovateľa potvrdil.
- 3.4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávatel'ovi bez zbytočného odkladu na základe jeho žiadosti aj ďalšiu súčinnosť, ktorá bude potrebná na riadne užívanie Softvéru v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, a to vrátane súčinnosti pri odstraňovaní väd Softvéru. Za odstránenie vady sa považuje aj poskytnutie návodu ako používať Softvér tak, aby takáto vada nemala vplyv na funkciu Softvéru. Poskytovateľ je oprávnený požadovať a objednávateľ je povinný poskytnúť pri odstraňovaní vady potrebnú súčinnosť.
- 3.5. Všetky prístupové údaje, ktoré poskytovateľ poskytne objednávatel'ovi, sa považujú za dôverné informácie, ktoré je objednávateľ povinný chrániť pred neoprávneným zverejnením alebo iným zneužitím.
- 3.6. Poskytovateľ nezodpovedá za nesplnenie povinnosti poskytovať aktualizácie Softvéru, pokiaľ je plnenie záväzku znemožnené alebo pozdržané vyššou mocou (ďalej len "Zásah vyššej moci"). Predpokladom pre vylúčenie zodpovednosti za Zásah vyššej moci je splnenie podmienky, že Zásah vyššej moci nie je zavinený poskytovateľom a že poskytovateľ bez zbytočného meškania písomne informoval objednávatel'a o Zásahu vyššej moci. Poskytovateľ je povinný vynaložiť primerané a rozumné úsilie na vyhnutie sa Zásahu vyššej moci, minimalizáciu jeho prípadných následkov a doby jeho trvania. Po skončení trvania Zásahu vyššej moci je doba plnenia predĺžená o dobu trvania oneskorenia alebo nemožnosti plnenia zmluvného záväzku z dôvodu Zásahu vyššej moci. Poskytovateľ nepreberá zodpovednosť za žiadne škody spôsobené kombináciou vplyvu počítačových infiltrácií, iného softvéru, hardvéru a použitie prípadne nepoužitie alebo nemožnosti použitia softvéru dodaného poskytovateľom.
- 3.7. Inštalácia klientskeho Softvéru nie je súčasťou záväzku poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je však povinný poskytnúť objednávatel'ovi údaje a informácie, ktoré sú potrebné na inštaláciu Softvéru a jeho ďalšie používanie.

### 4. Licencia

- 4.1. Poskytovateľ vyhlasuje, že na základe osobitnej zmluvy s nositeľom autorských práv k Softvéru je oprávnený udeliť objednávatel'ovi súhlas (licenciu) na použitie Softvéru podľa tejto zmluvy.
- 4.2. Poskytovateľ touto zmluvou poskytuje objednávatel'ovi súhlas na použitie Softvéru výlučne spôsobom, na ktorý je Softvér určený a podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej aj "Licencia").

- 4.3. Licencia sa udeľuje na dobu trvania tejto zmluvy.
- 4.4. Odplata za udelenie Licencie je zahrnutá v odplate dohodnutej za predmet zmluvy. Na použitie Softvéru sa nevyžaduje úhrada žiadnej ďalšej odmeny a ani žiadny ďalší súhlas poskytovateľa.
- 4.5. Objednávateľ nie je oprávnený previesť, čo i len čiastočne, alebo poskytnúť právo na používanie predmetu zmluvy (sublicencia) inému subjektu.

## **5. Ďalšie povinnosti poskytovateľa**

- 5.1. Ak by poskytovateľ zistil akékoľvek prekážky, ktoré by mu bránili v riadnom plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, je o tom povinný bezodkladne informovať objednávateľa a zároveň mu navrhnúť vhodné možnosti riešenia takýchto prekážok.
- 5.2. Poskytovateľ bude plniť všetky záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na vlastné náklady a vlastné nebezpečenstvo.

## **6. Odplata a platobné podmienky**

- 6.1. Za riadne poskytnutie Softvéru, vrátane udelenia Licencie podľa tejto zmluvy a splnenie ďalších záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy objednávateľ zaplatí poskytovateľovi odplatu na základe vo výške určenej podľa Prílohy č. 1 zmluvy, a to ako súčet jednotkovej ceny za licenciu a počtu licencií (určených podľa bodu 3.1. tejto zmluvy).
- 6.2. Na zaplatenie odplaty podľa bodu 6.1. tejto zmluvy vystaví poskytovateľ objednávateľovi mesačne faktúru s lehotou splatnosti 30 dní. Faktúru je poskytovateľ oprávnený vystaviť po odsúhlasení protokolu podľa bodu 3.3. tejto zmluvy, ktorého kópia bude prílohou faktúry za predpokladu, že ide o prvé dodanie licencií po nadobudnutí účinnosti zmluvy alebo v prípade, ak došlo počas platnosti zmluvy k zmene počtu licencií; v opačnom prípade nebude protokol súčasťou faktúry.
- 6.3. Ak by faktúra nespĺňala požiadavky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo by bola v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vtedy ju objednávateľ bude oprávnený vrátiť s tým, že lehota splatnosti vrátenej faktúry začne plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.4. Objednávateľ zaplatí fakturovanú sumu bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený vo faktúre. Ak by vo faktúre nebol uvedený bankový účet poskytovateľa, objednávateľ prevod uskutoční na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

## **7. Trvanie zmluvy**

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na určitý čas, a to na 12 mesiacov.
- 7.2. Túto zmluvu je možné kedykoľvek predčasne skončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 7.3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v ktoromkoľvek z nasledovných prípadov:
  - a) ak poskytovateľ bude dlhšie ako 30 dní v omeškaní so splnením ktoréhokoľvek záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy napriek písomnej výzve objednávateľa,
  - b) ak Softvér nebude spĺňať požiadavky uvedené v bode 2.2. tejto zmluvy a poskytovateľ nezabezpečí včasnú nápravu,
  - c) ak sa vyhlásenie poskytovateľa uvedené v bode 4.1. tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé, oznámenie o odstúpení od zmluvy; odstúpenie musí byť vyhotovené písomne a jeho účinky nastávajú dňom jeho doručenia poskytovateľovi.

- 7.4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bude objednávateľ dlhšie ako 30 dní v omeškaní so splnením povinnosti zaplatiť odplatu podľa článku 6 tejto zmluvy.
- 7.5. Zákonné dôvody na odstúpenie od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nie sú dotknuté.
- 7.6. Ďalšie nároky zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania tejto zmluvy, nie sú dotknuté zánikom tejto zmluvy.

## 8. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v zmysle príslušných právnych predpisov, pokiaľ to ustanovujú osobitné predpisy, inak dňom podpisu.
- 8.2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.
- 8.3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa záväzkový vzťah medzi zmluvnými stranami spravuje ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
- 8.4. Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy boli neplatné, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
- 8.5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a jeden pre poskytovateľa.
- 8.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, považujú ju za dostatočne jasnú, určitú a zrozumiteľnú, neuzatvárajú ju v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pričom na znak toho, že táto zmluva zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.
- 8.7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1: Popis produktu a ceny  
Príloha č. 2: Licenčné podmienky Microsoft exchange online 1

V Galante, dňa .....

Mgr. Peter Kolek  
Primátor



V Bratislave dňa .....

Ing. Dušan Gavura  
člen predstavenstva



**Popis produktu a ceny**

Produkt	Počet licencií	Cena v EUR bez DPH/ ks licencie	Cena mesačne v EUR bez DPH za 80 licencií	Cena ročne v EUR bez DPH za 80 licencií	Cena ročne v EUR s DPH za 80 licencií
Microsoft Exchange online 1	80	3,70	296,00	3 552,00	4 262,40

## Licenčné podmienky Microsoft Exchange online 1

dostupné tu:

[https://www.microsoft.com/en-us/UseTerms/Retail/Microsoft365/Microsoft365Apps/UseTerms\\_Retail\\_Microsoft365Apps\\_Slovak.htm](https://www.microsoft.com/en-us/UseTerms/Retail/Microsoft365/Microsoft365Apps/UseTerms_Retail_Microsoft365Apps_Slovak.htm)

### Článok 1 - Predmet zmlouvy

1.1. Táto zmlouva je uzavretá medzi spoločnosťou Microsoft, ktorá poskytuje licenčné podmienky, a používateľom, ktorí používajú služby Microsoft Exchange online.

### Článok 2 - Predmet zmlouvy

2.1. Táto zmlouva sa týka poskytnutia licencie na používanie služby Microsoft Exchange online, ktorá umožňuje používateľom používať služby Microsoft Exchange online na účely podnikových komunikácií.

2.2. Táto zmlouva sa týka poskytnutia licencie na používanie služby Microsoft Exchange online, ktorá umožňuje používateľom používať služby Microsoft Exchange online na účely podnikových komunikácií.

2.3. Táto zmlouva sa týka poskytnutia licencie na používanie služby Microsoft Exchange online, ktorá umožňuje používateľom používať služby Microsoft Exchange online na účely podnikových komunikácií.